

Dounia CHERFAOUI* and Nadia DJELAL

* corresponding author

Citizen participation in developing public squares in Algiers, a possible alternative to dealing with the economic crisis**Bürgerbeteiligung in einem zu entwickelnden öffentlichen Raum in Algier, eine mögliche Alternative um mit einer ökonomischen Krise umzugehen****ABSTRACT**

The article addresses the topic of citizen participation in the context of the economic crisis. It explores this subject through the case of the Ben Boulaïd Square in Algiers, Algeria, as a first attempt to apply citizen participation in developing a public space within the context of economic crisis. We conducted an on-site survey to question people who may be engaged in the process of participation like users, inhabitants, developers, private actors. The questions of the interview are focused on the roles of the different actors but also on the advantages, the limits and the perspectives of the participatory approach. The results of the survey indicate the changes in the way of developing public spaces in Algiers through the involvement of different actors that contributed to planning or financing the project. In addition, the results highlight the need to encourage the dialogue, and the work with citizens for the success of the participatory approach.

Keywords: public square, development, economic crisis, citizen participation, Algiers

ZUSAMMENFASSUNG

Der Artikel befasst sich mit dem Thema Bürgerbeteiligung im Kontext der Wirtschaftskrise. Er untersucht dieses Thema im Fall des Ben Boulaïd Platzes in Algiers, Algerien, als der erste Versuch der Umsetzung der Bürgerbeteiligung bei Gestaltung eines öffentlichen Raumes im Rahmen der Wirtschaftskrise. Diese Studie basierte auf einer Vor-Ort-Befragung, in der eventuell beteiligte Personen sowie Nutzer, Bewohner, Planer, private Akteure usw. befragt wurden. Im Mittelpunkt des Interviews standen die Rollen der verschiedenen Akteure, die Vorteile, die Grenze aber auch die Perspektiven des partizipatorischen Ansatzes. Die Ergebnisse der Umfrage zeigen, dass dieser Ansatz durch die Beteiligung der Akteure an der Planung oder Finanzierung des Projektes die Gestaltung des Platzes verändert hat. Darüber hinaus zeigt die Umfrage die Notwendigkeit des Dialogs und der Zusammenarbeit zwischen allen beteiligten Akteure für den Erfolg des partizipatorischen Ansatzes.

Schlüsselworte: Platz, Gestaltung, Wirtschaftskrise, Bürgerbeteiligung, Algier